

# الأمم المتحدة



Distr.  
GENERAL

A/33/89  
S/12677

2 May 1978

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الثالثة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة الثالثة والثلاثون  
البند ٢٨ من القائمة الأولية \*  
مشكلة قبرص

رسالة مؤرخة في ١ أيار/مايو ١٩٧٨ موجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم لتركيا للسيد  
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق طي هذا رسالة مؤرخة في ١ أيار/مايو ١٩٧٨ ، موجهة اليكم من السيد  
نايل أتاليه ممثل دولة قبرص التركية المتحدة .  
وأكون ممتنا لوعمت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٢٨  
من القائمة الأولية ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) إيلتر تركمان  
السفير  
والممثل الدائم

المرفق

رسالة مؤرخة في ١ أيار/مايو ١٩٧٨ موجهة  
الى الأمين العام من السيد نايل أتالييه

أتشرف بأن أرفق طي هذا نص "قرار بشأن مشكلة قبرص" الذي اتخذته بالاجماع المؤتمر الاسلامي التاسع لوزراء الخارجية المعقود في داكار ، بالسنتغال في ٢٨ نيسان/ابريل ١٩٧٨ .  
وأكون ممتنا لوعممت هذه الرسالة والقرار المرفق طي هذا ، بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٢٨ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع ) نايل أتالييه  
الممثل

## تذييل

### قرار بشأن مشكلة قبرص

- ان المؤتمر الاسلامي التاسع لوزراء الخارجية المعقود في داكار بالسنگال ،  
بعد أن استمع بمشاعر الأخوة الى بيان صاحب الفخامة الرئيس رؤوف ر. دنكتاش ، الذي  
عرض قضية شعبه العادلة ،
- ١ - يؤكد من جديد قراريه بشأن مشكلة قبرص اللذين اتخدهما في مؤتمريه السابغ  
والثامن ؛
  - ٢ - ويشير الى الاتفاق الذي توصل اليه في شياط/فبراير ١٩٧٧ رئيسا الطائفتين  
القبرصيتين ، والذي يهدف الى اقامة جمهورية اتحادية لقبرص تتمتع بالاستقلال والسيادة والسلامة  
الاقليمية ، وتضم الطائفتين ، وتكون غير منحازة ، بما يرضي كلا الطائفتين الوطنيتين ؛
  - ٣ - ويرحب بجهود الطائفة القبرصية التركية المسلمة من أجل استئناف المفاوضات بين  
الطائفتين عن طريق طرح اقتراحات محددة وموضوعية ؛
  - ٤ - ويصرب عن أمله في أن تستأنف المحادثات بين الطائفتين دون مزيد من الابطاء ،  
بطريقة بناءة وهادفة ، وأن تحقق المحادثات نتائج ايجابية ؛
  - ٥ - ويساند مبدأ المساواة بين الطائفتين في ادارة اتحادية تشترك فيها الطائفتان  
تمكثهما من العيش معا في سلام دون أن يحق لأى طرف اضطهاد أو استفلال الطرف الآخر ؛
  - ٦ - ويدعو أعضاء المؤتمر الاسلامي الى اتخاذ جميع التدابير اللازمة لزيادة تعزيز  
التضامن الفعال مع الطائفة القبرصية التركية المسلمة